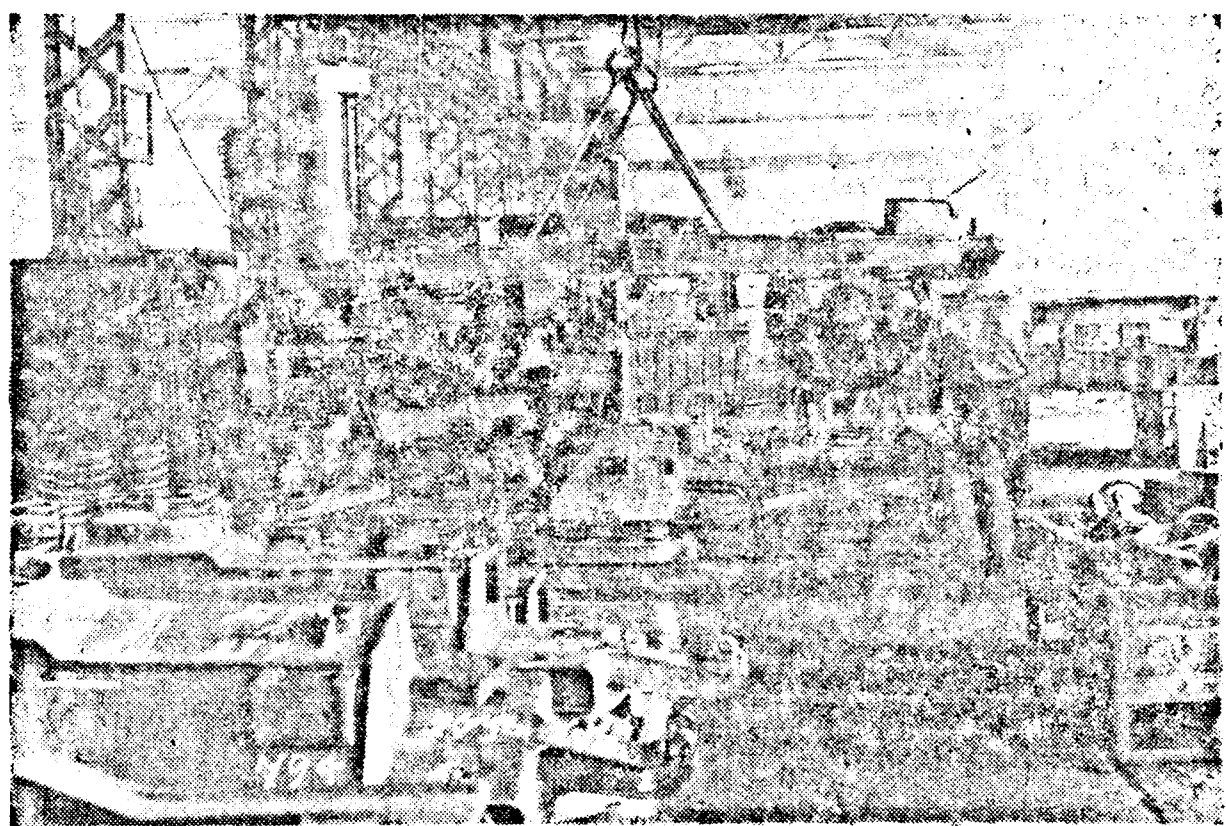


VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NEPTANÁCS LAPJA

XXVI. évfolyam
7951. szám
4 oldal,
30 bani
Szerda,
1970.
október 14.



A VAGONGYAR FORGÓZSÁMOLY RÉSZLEGÉN

(KELEN FERENC felvétele)

A beruházási előirányzatok teljesítése nem tűr halasztást

Az RKP X. kongresszusa felhívta a pártszerveket és szervezeteket figyelmét arra, hogy fordítsanak megkülönböztetett figyelmet a beruházási előirányzatok teljesítésére. Ez természetesen is, hiszen, mint tudjuk, állami dotációból és a szocialista gazdaság saját pénzalapjaiból eszközölt beruházások észszerű és idejében történő elvégzése elengedhetetlen követelménye az azonnali, de főleg a távlati gazdasági tervek maradéktalan megvalósításának.

A községi pártbizottság utmutatásai alapján a hatáskörünkbe tartozó gazdasági egységek olyan beruházásokat irányoztak elő, amelyek feltétlenül szükségesek a termelés fokozására, a gazdasági hatékonyság növelésére. Községi viszonylatban idén a beruházási alapok 63 százalékkal haladják meg a múlt esztendőben előirányzott összegeket. A legjelentősebb beruházásokat a hat mtsz-ben eszközöljük, ahol több mint 13 millió lej értékű talajjavítási, lecsapolási és öntözési munkálatot végeznek. Ezek a kiadások természetesen viszonylag rövid időn belül megtérülnek, hiszen a terméshozamok jóval meghaladják majd a jelenlegi átlagot. A tervek szerint, mintegy 3400 hektárnyi terület terméshozamának növeléséről van szó. Jelentős beruházásokat eszközölnek a mtsz-ek a zöldségtermesztés fokozására s az állattenyésztési telepek fejlesztésére, illetve a szövetkezetek közötti serteszhizlaldák építésére. A főbb objektumok közé sorolható a kombinált takarmány-„gyár” létrehozása is, amely jó minőségű, magas tápértékű eledelt biztosít majd az ipari jellegű serteszhizlaldák állományára.

A lakosság jobb kiszolgálását, a

kereskedelmi és szolgáltatási hálózat bővítését és korszerűsítését hivatottak elősegíteni azok a több mint 1700 000 lej értékű munkálatok, amelyekre a fogyasztási és a kisipari termelőszövetkezetekben, illetve az ILJL helyiipari vállalatban kerül sor.

Pécska életében még nem volt példa arra, hogy egyetlen év alatt csaknem 15 millió lejtelj haladjon a helyi szervek. Nem kis felelősséget igénylő munkáról van szó. Így hát nem véletlen, hogy a napokban a községi pártbizottság ismét elemezte a beruházási terv teljesítését s újabb intézkedéseket

Pécskán

dolgozott ki a lemaradások behozása érdekében.

Megállapítást nyert, hogy a pártszervezetek, a gazdasági egységek vezetői általában hozzájárultak a feladatmegvalósításhoz, de a megvalósításban a beruházási tervek gyakorlatba ültetése, a kereskedelmi szolgáltatási egységekben beszereztek a szükséges anyagokat, átszervezték az építőcsoportokat és intézkedtek a munka jó menetéről. A pártszervezetek pedig állandóan nyomom követik az ütemterv teljesítését. Ahol így jártak el, ott az eredmények is megmutatkoznak. Öröndes számunkra, hogy a kisipari és a fogyasztási szövetkezetben, az ILJL vállalatban, a gabonabegyűjtő- és tároló központban jó eredmények születtek. Sajnos, nem mondhatjuk ugyanazt a mezőgazdasági egységekről, noha a beruházások jelentős része a mezőgazdasági egységek, főként az mtsz-ek

terméshozamait és fejlesztését hivatott elősegíteni. Az illetékesek azonban túl keveset tettek a célkitűzések valóra váltásáért. A tornyai, a pécskai Ogurul, Timuri Noi szövetkezetek szerződést kötöttek a DRIFOT vállalattal, mintegy 3375 hektár terület lecsapolására.

A Steagul Rosu mtsz-ben a tag-szám úgy döntött, hogy újabb 20 hektáron terjesztik ki az öntözést. Az említett munkálatok befejezésének határideje már lejárt, de egyik objektum sem készült el. Igen vonzóan halad az építkezési munka az állattenyésztési telepeken. Türelmetlen, hogy az említett mezőgazdasági egységek vezetői továbbra is ilyen közömbösséget tanúsítsanak a beruházások teljesítésével szemben. Felelősségteljes munkára van szükség, már azért is, mivel az elkövetkező öt-éves terv időszakában a pécskai mezőgazdasági egységek és a többi vállalatok mintegy 300 millió lej hosszulejártat kölcsönt kapnak az államtól, termelésük fokozása, illetve a termelési költségek csökkentése érdekében. A távlati tervek pedig csak úgy valósíthatók meg, ha már most lerakjuk a szilárd alapokat, ami nem más, mint az ideai beruházási terv előirányzatainak megvalósítása.

LAIOS DUMITRU,

Pécska községi pártbizottságának titkára

EGY NAP AZ IRATOSI MTSZ ELNÖKÉVEL

A magvető ember szereti a földet. S ha úgy vesszük, nincs is szebb ennél a mesterségnél. Hozzáértéssel dédelget minden növényt és életet hoz létre. Legyen az buza, kukorica, répa vagy pirosló paradicsom, gyönyörűen békül vele. Minden igazi földműves a viruló határban, a terményekkel telt kosárokban lel legnagyobb örömet, hisz az ő fáradságát, hozzájárulását dicsérik ezek. Ha valaki az iratosi termelőszövetkezetbe érkezik, nyomomban szembe ölik, hogy itt valóban hozzáértő gazdák végzik mindennapi teendőiket.

A napokban terepjárókkal a gazdaság központjában állunk meg. A feladott föld arra készített, hogy közlekedésszükség esetén folyatassuk mezőszemléltető utunkat. Gombás Sándorral a szövetkezet deres hajú elnökével és Vorinán Dumitru agrár-mérnökkel indultunk a határba. A homokfutón indulás előtt volt egy kis fékhiba, de a mesterek segítettek a bajon. A gazdaság központjától nem messze az egyik dűlőben Buza József traktorista alatt prűskölt az acélparipa. A reggeli órákban sikos volt a föld s meg-megcsuszak az erdőgép kerekeit, de így is lazított vontatva maga után hozta felszínre a sárgarépa töveket. A

Ütemesen bontakozik ki a munkaiparvállalatainkban

Több köztársasági érdekeltségű iparvállalat tervszámláiról jelentettek, hogy a harmadik negyedév sikeres zárása után is ütemesen bontakozik ki a termelőmunka. S történik mindez annak ellenére, hogy az utolsó negyedévben lenyegesen ösztönzőbb feladatok állnak dolgozóink előtt. Emiatt méltó meg az is, hogy a koncepció és tervező osztályok már 1971-re dolgoznak. Számtalan modellalkotást mutattak már be, s a szerződéses munkák is befejezéshez közelednek. Az akció folyamán nagy sikert arattak az aradi butorok, textiliek, készruha, lábbelik, kötszövött ruhaneműk, élelmiszerfeleségek, s több ezer más közzükségleti árucikk.

A Faipari Kombináthoz

tartozó butorgyártó egységek tevékenysége az első tíz napi megvalósítások alapján ütemesen mondhatók. A butorgyártási tervet fővállalati szinten 106,2 százalékos teljesítéssel. Ehhez 107,2 százalékos teljesítménnyel járult hozzá az Aradi Butorgyár és 103,5 százalékos teljesítménnyel a Pankotai Hajlítottbutorgyár.

A Bútor és Épületvasalásokat

Gyártó Üzemben az első dekad eredményeit tegnap taglalták. Kint, hogy nemcsak teljesítették, hanem lényegesen túl is szárnyalták feladataikat. Előirányzatot felül gyártottak 1,8 tonna bútor és 1,5 tonna különböző épületvasalásokat. Ugyanakkor több új, műanyagból készülő termék gyártását is megkezdtek. A szocialista versenyben kitűntek a szerelde, a sajtoló részleg és az öntőde dolgozói.

Hasonlóképpen ütemes munka bontakozott ki a Gépjármű Üzemben, a Textilipari Kombinát gyár-egységeiben és a helyiipari vállalatokban, ahol a havi terv 33-34 százalékat teljesítették az első dekadban.

Nicolae Ceaușescu, az Államtanács elnöke megérkezett New Yorkba

NEW YORK (Agerpres). — Különúton érkezett New Yorkba Nicolae Ceaușescu, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke megérkezett New Yorkba, hogy részt vegyen az Egyesült Nemzetek Szervezetének jubileumi ülésszakán.

Nicolae Ceaușescu elnökkel együtt megérkezett Dumitru Popescu elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja, a KB titkára, nagymegyei képviselő és Corneliu Mănescu elvtárs, külügyminiszter.

Az elnöki repülőgép 12 órakor (helyi idő) leszállt a J. F. Kennedy nemzetközi repülőtérre. Az ünnepélyes fogadásra a hivatalos szalon előtt került sor, ahol ki volt tüze Románia állami zászlója és az Egyesült Nemzetek Szervezetének zászlója.

Jelen volt az Egyesült Nemzetek több tagállama küldöttségének vezetője, az ENSZ-nél akkreditált több állandó képviselő, valamint a közgyűlés ülésszakán részt vevő számos diplomata.

Az Egyesült Nemzetekhez érkező államfőknek kijáró ENSZ-protokollnak megfelelően Nicolae Ceaușescu elnököt a repülőtérre U Thant főtitkár nevében Sinon Korle protokollfőnök, John Lindsay, New York polgármestere nevében pedig ennek képviselője, John Palmer üdvözölte.

Jelen voltak az ENSZ rendes ü-

lésszakán részt vevő román küldöttség tagjai, Nicolae Ceaușescu külügyminiszterhelyettes, Maria Groza, a Nagy Nemzetgyűlés alelnöke, Costin Murgescu nagykövet, Gheorghe Diaconescu, Románia állandó ENSZ-képviselője és Corneliu Bogdan, hazánk washingtoni nagykövete.

Amerikai újságírók, külföldi tudósítók, a főbb rádió- és televízió állomások, valamint a filmstúdiók riporterei hírt adtak a román államfő New Yorkba érkezéséről.

A sajtó képviselőinek kérésére Nicolae Ceaușescu elnök rövid nyilatkozatot tett. Azért jöttünk az Amerikai Egyesült Államokba — mondotta Nicolae Ceaușescu elnök —, hogy részt vegyünk az Egyesült Nemzetek Szervezetének jubileumi ülésszakán. Ugy véljük, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete jelentős szerepet játszik a kooperálás és a béke világának biztosításában.

Első ízben járok az Egyesült Államokban és meleg üdvözléssel szeretném tolmácsolni az amerikai népnek.

A jubileumi ülésszakon való részvétel során remélem alkalom nyílik megfigyelni az Amerikai Egyesült Államok néhány központját és találkozni Nixon úrral, az USA elnökével.

Nicolae Ceaușescu elnök végül köszönetet mondott New York város képviselőjének, az ENSZ pro-

tokollfőnökének és az összes jelenlévőknek a fogadtatásért.

A román diplomaták gyermekeinek csoportja virágcsokrot nyújtott át Nicolae Ceaușescu elvtársnak és feleségének, Elena Ceaușescu-nak.

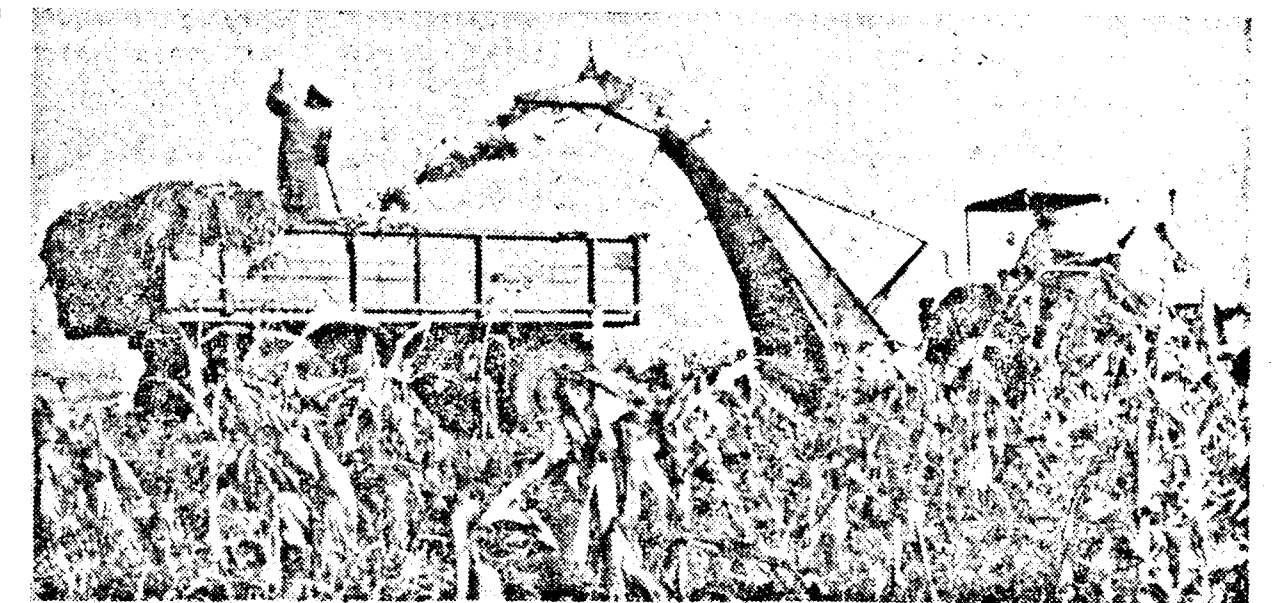
A hivatalos gépkocsisor ezután elindult Románia ENSZ-képviselőinek székébe, ahol Nicolae Ceaușescu, az Államtanács elnöke és felesége szállt New York-i tartózkodása idejére.

Nicolae Ceaușescu elnök keddel délután megbeszélést folytat Edward Hambroval, az ENSZ-közügyűlés 25. ülésszakának elnökével és U Thant ENSZ-főtitkárral.

A találkozóról holnap lapslap-munkban tudósítjuk olvasóinkat.

MONTREAL. — Liviu Rodescu, az Agerpres tudósítója közli:

Utban New York felé, az elnöki repülőgép október 12-én leszállt Montreálban. Nicolae Ceaușescu elvtárs és a kíséretében lévő személyek a városban töltötték az éjszakát. A montreáli repülőtérre Jean Pierre Cote miniszter és más hivatalos személyek üdvözölték a magas rangú vendégeket a kanadai kormány nevében. Jelen volt Bucur Schiopu, Románia Szocialista Köztársaság kanadai nagykövete és a nagykövetség más tagjai.



Folyik a zöldtakarmány betakarítása a pécskai Vörös Csillag termelőszövetkezetben.

Forradalmi hagyomány és nevelés

Kézikönyvnek is nevezhető, olyan könyvnek, mely nem hiányozhat a nevelők, a KISZ-vezetők asztaláról. Nemrég hagyta el a nyomdát az ifjúsági Kézikönyvet tanulmányozó Kutatóközpont kiadásában. Aránylag ez utóbbi is új intézmény és máris értékes tanulmányokat, pszichoszociológiai felméréseket, tudományos ülésszakokat közölhetnek nekik mindazok, akik közvetlenül vagy közvetve az ifjúság nevelésével foglalkoznak. Hagyomány-jelen-jövő: Az ifjúság harca a második világháborút megelőző években; Az ifjú mint állampolgár és mint dolgozó — ime néhány a fejezet-címekből, melyek részletes ismertetésére helyszűke miatt nem térhetünk ki. Kettő legalább ki szeretnénk említeni a fontosabb problémakörökből. Az egyik különösen aktuális most, amikor megynék számos fiatalja vállal részt a mezőgazdasági munkálatokból, s ez a hazafias munka és nevelés kérdése, hisz nap, mint nap találkozunk vele a gyakorlatban. Sajnos, olykor a formalizmus, a gyenge szervezés, a kapkodás éppen attól fosztja meg az ifjúság lelkesedését alakuló munkától, ami a legfontosabb része: a tartalomtól, pedig a tényleges gazdag hagyományokkal rendelkezünk. Már a népi forradalom első éveiben ünnepségek előtti napokban létrejöttek hazánkban az első hazafias munkatáborok, az 1945 május elsejei. Ugyanabban az esztendőben a Part Országos Konferenciájának köszöntésére Bukarestben, Galacon, Brailán stb. megalkultak az első újjáépítési ifjúsági brigádok, melyek keretében több mint 1200 fiatal vette ki részét az ország általános erőfe-

szítéséből. Az első év tapasztalatait 1946-ban már többek között a Bukarest—craiovi vasútvonal, a Karánsebes—resicai utvonál (viadukt) építésénél gyümölcsöztették.

A következő esztendőben, a Kommunista Ifjúsági Szövetség megalakulása után, országos méretekkel öltött az ifjúsági hazafias munka. Egyre több helyen alakultak ifjúsági brigádok, s mintegy 96 ezer fiatal vett részt az egész országot átfogó brigádmozgalomban. A párt és a kormány ekkor más or-

széni-l. az Otopeni-l. a Bukaresti Politechnikai Intézet építéstelepei felé.

A másik kérdés, melyre ki szeretnénk térni e rövid ismertetésben, a kamaszkorban lévő ifjak hazafias nevelése, melyről D. Bazacnak, a Kutatóközpont tudományos kutatójának jelent meg közleménye. A Kutatóközpont munkatársai 2733 13—19 év közötti fiatalnak osztogattak ki kérdőívet. Kimutatták, hogy a megkérdezettek mintegy 85 százaléka választott eszményképül nagy történelmi személyiségeket s mintegy 20 százaléka kommunista harcosokat. Jellemző, hogy a megkérdezetteknek a közös ügyért folyó harcban vállalt önfeláldozás, az egyéni és közösségi érdek összhangja igen jelentős, (második) helyet foglal el az életcéljaként. E téren a 16 éves életkor a legpozitívabb, ez az életkor, amikor — a felmérés adatai szerint a legnagyobb az összhang a nevelési eszmény és a nevelési cél között. Ha például a közös ügyért való önfeláldozást vizsgáljuk, így alakul a helyzet: 14 évesek — 5,2 %; 15 évesek — 21,9 %, 16 évesek — 26,7 %; 17 évesek — 24,5 %; 18 évesek — 20,8 % stb. Mint látható, míg 16 éves korig az önfeláldozó szellem növekvő tendenciát mutat, ezután már fokozatosan csökken, s ezért fokozottabb nevelői beavatkozásra van szükség. Az ilyen kutatások és felmérések valódi értékét akkor tudjuk majd körvonalazni, ha mind a KISZ, mind az iskola felhasználják eredményeiket s a nevelőmunkát minden területen, (az iskolán kívüli nevelőmunkát is) tudományos alapkra helyezik.

K. S.

AZ ITI HÍREI

Hétvégi kirándulások

Hagyományá vált már, hogy megyénk és városunk iskolái, vállalatai, az Ifjúsági Turisztikai Iroda segítségével érdekes hétvégi kirándulások rendeznek. A Micskei Általános Iskola 41 tanulója például Kolozsvárra látogatott az ITI autóbusszával az elmúlt vasárnap. A zádorlakai Forrás vállalat 30 fiatalja Herkulesfürdőn töltötte a hétvé-

Tekintsük meg a BNV-t!

— e mottó jegyében az ITI több egyenapos kirándulást szervez a fővárosba a fiatalok számára, a napokban megnyílt nemzetközi vásár megtekintése céljából. A kirándulás ára 175 lej — ebbe be-

15 nap Németország SZK-ban

ne van az étkezés és 111 lej, ha az ITI csak a szállást biztosítja a résztvevőknek. Jelentkezni naponta lehet az ITI Horia utcai irodájában.

Véget ért Nancy-ban az 5. nemzetközi munkabiztonsági kiállítás, Románia első díjat nyert a következő találmányokért: védőberendezés vertikális maró-

gépekhez és védőberendezés mozgósztalos-körfűrészhöz. (Fel-találó Minot Nicolae, a Munkabiztonsági Tudományos Kutatóintézet mérnöke.)

Sport híradó

„Szökevény” labdarúgók

Szombat volt, déli 2 óra. Az Astoria előtt egy idős szürke bőrű férfi állt meg. Igazított hangon sugarta a fülembe: — Itt vannak a varadi vezetők, vissza akarják vinni Kun II-t és Popovitsot. Csindelyon már valamin!

De mit tehet az újságíró? Erőszakkal úgy sem lehet visszatartani valakit.

A szálló előtt három labdarúgó-vezető „főzte” a fuakat.

Nem volt szép töleket, hogy megszólták. Gyertek vissza, a szövetség ügyi megemléstette az ártatlanságokat. Ha nem jöttök haza, visszalépünk a bajnokságból; szegény születek ott-hon srnak, nem sajnáljátok őket? Két évre felfüggesztünk benneket; hát mi gondoltok, engedni fogjuk, hogy csak úgy elmenjete? Es mit gondoltok, hogy ott „fenn” belenyugodnak a dologba?

Es csak úgy röpködnek a nagy nevek: X is telefonált, Y is azt mondta, hogy ne hagyjuk magunkat. A két fiatal labdarúgó minden „Gyertek haza” felszólításra szelid konokossággal rázta meg a fejét: Nem és nem, nem azért jöttünk Aradra, hogy most visszatérjünk.

A nagyváradi vezetők („No, majd mi megmutatjuk nektek, és az UTA-nak is! De meg a szövetség vezetőinek is!”) végül is dolgovégeztlenül mentek haza.

A vasárnap délelőtti nemzetközi mérkőzésen Kun II. és Popovits szöveg jutott az UTA-ban. A középsőjáték egy félidőn át jól

játszott, a balhátvéd végig lámpalázzal küzdött.

Nagyon akartam, bizonyítani szerettem volna, és érzem, hogy nagyon sikerült — mentegetőzőn a találkozó után Popovits: — Régi vagyunk teljesült most, szeretnénk győzelemmel a textilgyári csapatban. Nem vagyunk mi sem „szökevények”, sem „várdomádarak”.

Tényleg, vajon mi készítette a két igen tehetséges labdarúgót szülővárosuk elhagyására? A kérdésre vasárnap délután — nem éppen a legalkalmasabb pillanatban: az UTA 2-4-re kikapott a Borac-tól — próbáltunk választ kapni Pozsonyiék lakásán.

Nagyon „elkenődtek” a gyerekek — mondta a már „bennszülött”-nek számító házigaista —, vesztett mérkőzésen mutakoztak be. Megtörténik, nem igaz?

Tetszik tudni — vágott egyenesen a közepébe Popovits Pál — mindenki azt hiszi, hogy azért jöttünk az UTA-hoz, mert csábítottak bennünket az utazási lehetőségek. Nem igaz, én 21 éves vagyok, de már bejártam a fél világot. 16 alkalommal voltam utánpótlás-, 8-szor olimpiai és 4-szer B válogatott, jártam már Ausztráliában, Mexikóban, Franciaországban, Izraelben és még számos más országban. Nem a labrádi ut miatt jöttem az UTA-ba.

En „csak” 8 utánpótlás-válogatottsággal dicsekedhetem, nem vagyok olyan nagy „zsukás”, mint Palika — kacintott huncutul barátja felé Kun Attila —, de én se a külföldi utazások kedvéért jöttem el Váradról.

— Hát?

Egymás szavába vágva mondták, hogy a Csigul visszakerülésében nem bíztak számszámokban, szerettek volna végre egy jó csapatban játszani, tudták, hogy az UTA egy komoly egyesület, ahol fejelem van és becsületes munka folyik. Tisztaban vannak azzal, hogy még nagyon sokat kell fejlődniük, és igencsak meg kell kényszeríteni a csapatba kerülésért. Mindketten nőtelnek, csak a tanulás (Popovits a mesteriskola első évet végezte el, Kun II. pedig a testnevelési főiskola látogatás nélküli tagozatán az utolsó évet végzi) és a labdarúgás tölti ki minden idejét.

— Van mit pótolnotok, hamar elfaradtok, gyenge az erőnléteket. Váradon nem végeztetek ilyen erős edzéseket?

Összenéznek, látszik rajtuk, hogy mondani szeretnének valamit, de aztán csak legyintenek. A Csigul vezetőiségéről és edzőiről nem nyilatkoznak. De az nem véletlen, hogy az utóbbi években annyi jó játékos hagyta ott a Körös-parti várost! És az sem, hogy Pozsonyi, Salamon, Talpai, Georgescu meg a többiek ma mind-mind az első osztályban játszanak.

Kun II. Attila 21 éves, Popovits Pál betöltötte a 22-et. Mindketten nagyon tehetségesek, hamarosan bekerülhetnek a bajnokságcsapatba. Reméljük, hogy továbbra is ügyeltek és szerények maradnak.

Aradon elterjedt egy rémhír: a két varadi labdarúgónak vissza kell mennie a Csigulhoz. A kérdéssel kapcsolatban Pánts Sándor, a textilgyári labdarúgó-szakosztály alelnöke csak ennyit mondott: — Ugyan, kérem, szó sincs ilyesmiről! A fennálló szabályok értelmében igazoltuk át őket, a fiuk nálunk akarnak játszani — utóvégre szabad emberek, oda mennek, ahova akarnak — és semmiféle mesterkedés, gancsoskodás nem árthat nekik. Nálunk biztosítottak azok a feltételek, amelyek elengedhetetlenül szükségesek a két labdarúgó fejlődéséhez. És az ő fejlődésük nem csak az UTA, hanem az egyetem román labdarúgás érdeké is!

O. K.

Röplabda

Sánátatea—Slavia Praha 1:3

Hétfő délután a Sportsarnokban a Sánátatea női röplabda-csapat nemzetközi mérkőzést játszott a Slavia Praha együttesével. A volt csehszlovák bajnokcsapat jelenleg is az A osztály élmezőnyéhez tartozik — csak a második játszmában volt kénytelen fejet hajtani az egészségügyi csapat előtt. A Sánátatea és az UTA csapatának egyesüléséből született új B osztályú együttesük (ennek eredményeként egy hely „kiadó” a B osztályban) a harmadik és a negyedik játszma hajrájában is vezetett, de a tapasztaltabb prágai lányok mindkét alkalommal kiegyenlítették, és a maguk javára fordítottak az eredményt. A Sánátateában 3 volt textilgyári játékos (Raevschi, Golosie és Krutsch), 3 volt egészségügyi játékos (Drăuceanu, Cristescu és Bodea), valamint a Dévái Corvinutól nemrég átigazolt Udvari szerepelt ezen a mérkőzésen.

Tájékoztató

1970

Október

14

Szerda

Napkelte 6.20. napnyugta 17.34 órakor. Az évhől eltelt 287 nap, hátra van még 78.
80 évvel ezelőtt született Constantin C. Notara román zeneszerző (meghalt 1951-ben).

Stúdió

STUDIO: Forró éjszaka (10, 12, 14, 16, 18, 20, 22).
MUREȘ: Alfa-Romeo és Julia (10, 12, 14, 16, 18, 20).
IFJUSÁGI: Így jöttem (11, 14, 16, 18, 20).
VICTORIA: Adelheid (11, 16, 18, 20).

PROGRESUL (Ujarad): Hosszu láb, hosszú ujjak (15, 17, 19).
SOLIDARITATEA (Gáj): A nővér (17, 19).
CFR (Grădiste): Az oroszán titka (17, 19).

A VIDEKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: A nagy kék jel.
PFCSCA: Szigorúan tilos a szerelm.
BOROSJENŐ: Az utolsó szerelm.
KISJENŐ: A mulatság.
SZENTANNA: Idő az élethez.
NAGYIAK: A gyamu.
KORTÓS: Aszterix és Kleopátra.
PANKOTA: Őten az égből.
VILÁGOS: Utak.
BOROSSEBES: Ballada Mariucaért.
KÖRÖSBÖKENY: Ne bántsd a feketegót.
VINGA: Graminia szerelme.

Vasárnap

VASÁRNAP, október 18-án, délelőtti 10.30 órakor: Melodie și ritm pe sfori.

Szerda

SZERDA, október 14-én, este 20 órakor: Despot Vodă (E. Bérlet).

CSCORTOKON, október 15-én, este 20 órakor: Despot Vodă (F. Bérlet).

SZOMBATON, október 17-én, este 20 órakor: Despot Vodă (G. Bérlet).

VASÁRNAP, október 18-án, délután 16 órakor: Despot Vodă (hétfőszünnet); este 20 órakor: Moartea ultimului golian.

Szerda

Szerda, október 14.

18.00 Rövid műsorismertetés.
18.05 Gyermeknek.
18.30 Gárdasági adás.
19.15 Hírdetések.
19.20 Ezeregy este — gyermekeknek.
19.30 Híradó.
20.00 Reflektor.
20.15 Filmarchívum: A Sierra Madre-i kincs.
22.20 Könyvek és gondolatok.
22.50 Híradó.

Aranyosgyéresen üzembe helyeztek egy új építkezéskiráma-gyárat, amelynek évi kapacitása 30 millió darab különféle típusú, méretű és profilú téglát, 3 millió darab cserépet, valamint jelentős mennyiségű más tetőanyagot.

A gyulafehérvári új porcelángyár első termelő vonalának fő berendezései megkezdtek az üzempróbát. Már működnek az első szállítószalagok, valamint több sajtó.

Befejezték a csészé- és edényáruk építését, valamint a zománczó automata gépek szerelését, befűtötték az első két alagutkemenet. Az új gyár üzembe helyezésével Gyulafehérváron évente mintegy 2 millió porcelán-készletet állítanak majd elő.

A fővárost számos olteniai és bányai helyszelleg összekötő vasúti fővonal Craiova és Filia közötti szakaszán egy, óránként 160 km sebességgel közlekedő vonat próbálnak ki. A Craiova vasúti igazgatóság villanyvonatáról van szó, amelyet teljes egészében hazai gépipari üzemek állítottak elő.

A próba eddigi eredményel kielégítőek.

Szerda, október 14.

BUKAREST 1.

5.06—9.30 Reggeli szórakoztató műsor. — 9.30 A könyvek élete. — 10.30 Tudományos és műszaki ismeretek középiskolásoknak. — 11.05 Patrium Carmen: a román dal történetéből. — 13.22 Könyvtár. — 14.00 A hét zeneszerzője: Maurice Ravel, Louis Kerner, Yehudi Menuhin és Gaspar Cassado előadóművészek tolmácsolásában. — 14.20 Esztrádné. — 14.50 Román operettárak. — 16.40 Reszletek. Lehar. Mosoly ország című operettjéből. — 20.05 Tudomány, technika, fantázia. — 20.05 George Ivascu esti jegyzete. — 20.25 Kedvenc melódiák. — 21.00 A romantika a XIX. század eszméletében.

BUKAREST II.

8.25 Híres karizmerek: Ormándy Jenő. — 9.00 Az Antiano olasz gyermekének mósora. — 11.20 Aul Zsig: Könyvtár. — 11.50 Operettárak. Ének. Elena Patrichi. — 20.15 Rádiószínház. — 21.02 Kamarazene. — 22.32 Operettreszletek. — 23.05 Ritka lemezek.
A KOLOZSVÁRI RÁDIO MŰSORÁBÓL
Római nyelven: 6.00 A falurádió 30 perces reggeli műsora. — 17.45 Orvosi híradó. — 18.00 Bihari népi táncok. — 18.15 A hazafias munkatétel naplója. — 18.25 Horia Rogea tánczenekara játszik. — 18.40 A rádió irodalmi újsága: emlékek Liviu Rebreanurol — E-

AZ ARADI NÉPI EGYETEM

k ö z l i

hogy október 18-án 10.30 órakor megnyitja alábbi tanfolyamait az 1970—1971 tanévre.

ALTALÁNOS MŰVELTSEGEL KAPCSOLATOS TANFOLYAMOK:

- A világ térképe előtt
- Lapok a XX. század román irodalmából és a világirodalomból
- A jelenkor története. Lapok a második világháború történetéből
- Az orvostudomány problémái a modern társadalomban
- Az ifjúság és a jelenkor
- Civilizáció és kultúra (román és magyar nyelven)
- Jelenkori román tanügyi problémák.

SAKTANFOLYAMOK:

- Román nyelv, matematika, fizika, kémia.

GYAKORLATI TANFOLYAMOK:

- Gvorsiás, gépírás, rádiótechnika, fényképezés.

IDEGEN NYELVEK:

- Francia, angol, orosz, német és olasz.

ELŐADÁSSOROZATOK:

- „Lumea” (A Lumea folyóirat közreműködésével)
- Román tudósok részvétele jelenkori nemzetközi kutatásokban és kísérletekben
- Aradi esték.

Beiratkozni lehet naponta a Népi Egyetem székhelyén, (Közársaság utca 78 szám) 9—14 óra között, hétfőn, szerdán és csütörtökön délután is 17—20 óra között.

A tanfolyamok programjával és tárgykörével kapcsolatos kiegészítő felvilágosítások naponta a 17—13 telefonon kérhetők.

AZ ÉLELMISZERIPARI KOMBINÁT

Konzervgyár egysége

Arad, Bicáz utca 1-5 szám

alkalmaz szakképzett mészárosokat szezonmunkára

Az érdeklődők jelentkezzenek a konzervgyár székhelyén. Felvilágosítást nyújtanak a 14-30 vagy 14-31-es telefonszámokon a berezési osztályn.

(639)

Bírálati cikkek nyomán

„Kirakatok és városkép”

A fenti címmel jelent meg szeptember 19-i lapunkban bírálati cikk, mely — mint a címéből is kiderül — városunk kereskedelmi egységei kirakataival foglalkozott. A cikkre levélben válaszolt az Ipari Cikket Arusító HKSZ vezetőse.

A válaszlelvélből kitudt, hogy a HKSZ vezetői magukévá tették a bírálatot és egyben az is, hogy szakembereinek egylevele nem sikerült megtalálniuk a legmegfelelőbb megoldásokat. Ime néhány mondat a válaszlelvélből:

„Az üzleteink kirakataival kapcsolatos megjegyzéseik, bírálati nagyrészt helytállóak annál is inkább, mert jelenleg mi is abban a kellemetlen helyzetben vagyunk, hogy nem döntöttünk: melyik irányzatot kövessük? Feleletes szerények egy időben az úgynevezett

levegős kirakatok rendezését ajánlották, majd nemrég az árubesztéssel szemléltetésre hívták fel figyelmünket. Ez utóbbi irányzat szerint zsúfolta, a mennyezeti megrakott kirakatokat kell rendezni. Az eddigi tapasztalatok alapján az a vélemény alakult ki szakembereink körében, hogy egy közepes méretű találatunk, mert ha nem zsúfoljuk a kirakatokat, ötletesebben alkalmazhatjuk a díszítő kellékeket is.”

A HKSZ vezetői levélük végén ígérték tettek, hogy a jövőben több gondot fordítanak a kirakatrendezésre. Reméljük, hogy ez így is lesz és akkor üzleteink kirakatai jobban megfelelnek majd a kettős célnak: hozzájárulnak a szép városkép kialakításához és a kereskedelem értékeiből reklámszervezőivé válnak.

Nyitott SZEMMEL

Ok: ismét a hanyagság

Néhány nappal ezelőtt tűz ütött ki a fővárosi Rusu Ioan házában. Az éhes lángok belekapkaptak a padlásokon rakított gyúlékony anyagokba, begyúladt a tetőzet, aztán égni kezdett a ház, majd a lángok átterjedtek az istállóra és egy kazal szénára is. A kár több mint 35 ezer lej. A szerencsétlenséget ismét gondatlanság, hanyagság okozta. A régen nem javított kéményen repedések keletkeztek s ezeken pattant ki a szikra, amely „táplálékot” talált, tüztengerré változtatta a házat.

„Sáros, gödrös ez az utca”

Cocorilor utcai olvasóink már többször panaszkodtak — ki leveleiben, ki szóban —, hogy itt a tél a nyakukon és nem tudják haszonszállítani a tüzelőt, mert az utcába sem tehérgépkocsi, sem lovaskocsi nem tud bemenni. Tavaly megkezdtek a villamosvasút építését a Cocorilor utcában: mindenféle földhányások, gödrök s ráadásul a talajvíz is sok bosszúságot okoz az itt lakóknak. Arra nem is akarnak gondolni, mi történik, ha valaki az utcában netán megbetegszik és mentőt kellene hívni, vagy tűz ütne ki. Vajon nem lehet orvosolni — legalább részben — ezt a többeké érdekelt és érintő problémát?

Az utasok lebecsülése

Október 9-én a reggeli órákban az ITA 7-es vonalon közlekedő 23-as sorszámu autóbusz sofőre olyan magatartást tanúsított, amely joggal kiváltotta az utasok felháborodását. Ezen a vonalon, menetrend szerint reggel 7.35 órakor kellene megérkeznie egy busznak a Clujului utcai megállóhoz. De ezen a reggelen nem jött s a következő járat is kimaradt. A megállónál várakozó munkábia indulók végére fellelőzték, amikor nyolc óra körül megjelent egy autóbusz. De örömkorai volt, mert a gépkocsi (a fent említett 23-as sorszámu) elrohogott az orruk előtt s az utasok most már gyalog indulhattak utnak, s persze elkéstek munkahelyükről. Jó lenne, ha az ITA vezetősége szigorúan felelősségre vonná az ilyen, minősíthetetlen magatartást tanúsító sofőröket.

Megrögzött tolvajt fogtak el

Háromszor ült már börtönbe. Müller József, aradi, Cringulu utca 13. szám alatti lakos Utoljára 1967 januárjában szabadult. Jó ideje foglalkozos nélkül lezengett és — mint kiderült — folytatta „rég” „mesterséget”. Október 1-én, a délelőtti órákban behatolt Retsky János Máraeseti utcai műhelyébe. s onnan egy borkabátot emelt el. A károsult jelentette az esetet a miliciának. Azonnal kiszálltak Müller mindkét lakására (bejelentett címe ugyanis a Sezátorilor utca 20. volt, de külön élt feleségétől és szüleinél lakott). Müllernek nyoma veszett. Néhány nap múlva azonban, október 6-án este a milícia dolgozó a Caraiman vendéglőből állították elő, ott mulatozott és nem volt nála személyazonossági igazolvány. Bent rájöttek, hogy a körözött Mülleről van szó. A borkabátot megtalálták Müller szüleinek lakásán, a tolvajt pedig letartóztatták, és hamarosan a bíróság előtt feleltettéért.

„Hiánycikk” ?!

A belvárosban sincs túl sok belőlük, de a külső negyedekben aztán végképp „hiánycikknek” számít. Pedig különösen üzletek előtt nagy szükség volna rájuk, hisz nem hiába nevezik Aradot a kerékpárok városának. Igen, kitaláltuk kedves olvasóink, a biciklitartókról van szó... Hiányukat mindenki úgy „pótolja”, ahogy tudja. Nincs tartó, de mindenütt akad egy fa, villanyoszlop és mindenütt van fal. Tehát, jobb híján, ennek támasztják kerekpárjaikat. Noha, szerintünk, ez a megoldás sokkal többet kerül az üzletnek — gondolkodunk itt az újratarozásra —, mint egy egyszerű, fából vagy fémből készített, kerékpártartó beszerzése.

ÉRT ÖN A FUTBALLHOZ?

A 6. forduló eredményei:

CFR — Gáz metán	végeredmény	3:0 — 10 pont
	félidő	2:0 — 5 pont
Corvinul — Vagonul	végeredmény	0:0 — 10 pont
	félidő	0:0 — 5 pont
Aninai Min. — Nagyv. Olimp.	végeredmény	1:0 — 10 pont
	félidő	0:0 — 5 pont
1. — 1:0		— 10 pont
2. — Bonyhádi		— 5 pont

A versenyzők kérdéseire, javaslataira levélben fogunk válaszolni. Az 6. heti jutalmat Csernecky Balázs kapta.
1. Csernecky Balázs 50 pont;
2. Boldis Mihály, Muntean Gheorghe, Rácz Zsófia, Rácz Pál és Pósa Lajos 45—45 pont;
3. Zsombok András, Németh Árpád és Vékony György 40—40 pont.

Az összesített verseny élmezőnyének állása:
1. Zsombok András 265 ponttal;
2. Csernecky Balázs 255 ponttal;
3. Gál Mihály 250 ponttal;
4. Boldis Mihály, Juhász László és Muntean Gheorghe 245—245 ponttal.

ERT ÖN A FUTBALLHOZ?

7. forduló

Steagul roșu—UTA	végeredmény	
	félidő	
CFR — Tem. Poli.	végeredmény	
	félidő	
Gáz metán — Vagonul	végeredmény	
	félidő	

1. Melyik évben játszotta első nemzetközi mérkőzését a román válogatot?
2. Melyik csapatban játszik jelenleg Gergely László, a Bukaresti Dinamo volt fedezetté?

A versenyző neve:
Pontos lakcíme:
Beküldési határidő: péntek, október 16.

Olvassa és terjessze a

Vörös Lobogót!



A SZENTANNAI UNIVERSAL ÜZLET.

Audiovizuális eszközök a politikai nevelő munkában

...Szokatlan értekezlet. A napirenden egyetlen kérdés szerepel: a munkafegyelm. Nem az első és valószínűleg nem is az utolsó olyan összejövetel, amelyet a November 7 gyárban a fontos kérdésnek szentelnek, mégis, különbözik az előzőktől. Az első helye üres, s az emelvény felé vetítőlámpák feszítettek ki. Elsőtől a terem s valahol hátul felbukkan a vetítőgép, a meglepett munkások előtt feltűnik a gyárkapu képe s az ismerős kapun ismerős emberek sietnek munkahelyükre. Az óra öt percet mutat het után. Későjövők. A film „hősei” is ott ülnek a teremben és kinosan érzik magukat, szerencsére a

pártbizottsága és szakszervezeti bizottsága hatékony segédeszközei a kislétszámú, de lelkes kollektiva rövidfilmjeiben. A kombinát pártbizottsága titkárnak helyettese, Válasz Dumitru elmondta, hogy igyekeztek felhasználni a filmklub lehetőségeit s véleménye szerint eredményeket is értek el ezen a téren. A pártbizottság helyettes titkárnak kivül, Lupás Gheorghe és Zubcov Nicolae is részt vesz beszélgetésükben. Egy szokatlan értekezlet leírásával kezdtek cikkünket. Am az ilyen szokatlan értekezletek egyre gyakoribbak.

— Többször kértek meg a párt-

bíró felvétel. Mire az értekezletre sor került, a hiányosságok sokkal több a közös vonás, mint az egymástól eltérő. A gyoroki és a zimándújfalusi áruházban egyaránt bőséges választékban kaphatók háztartási cikkek, rádió és TV-készülékek és sok más ritkább forgalomban áru. De a naponta vásárlásra kerülő cikkek közül is jónak mondható például a tej és a tejtermékekkel, valamint a kenyérral való ellátás. Közös vonásként — és követendő példaként — kell megemlítenünk azt is, hogy mindkét közeg üzleteiben figyelmes és előzékeny a kiszolgálás. Ezzel együtt azonban a két helység vásárlóinak véleménye erősen eltér egymástól. Gyorokon tizenkét évvel beszélgettünk, s bár apróbb fogyatékoságokra közülük is felhívtuk egy páran a figyelmünket, végeredményben mindannyian elégedettek voltak, mint a zimándújfalusiak.

Előjáróban el kell mondanunk, hogy a két helység áruellátásában sokkal több a közös vonás, mint az egymástól eltérő. A gyoroki és a zimándújfalusi áruházban egyaránt bőséges választékban kaphatók háztartási cikkek, rádió és TV-készülékek és sok más ritkább forgalomban áru. De a naponta vásárlásra kerülő cikkek közül is jónak mondható például a tej és a tejtermékekkel, valamint a kenyérral való ellátás. Közös vonásként — és követendő példaként — kell megemlítenünk azt is, hogy mindkét közeg üzleteiben figyelmes és előzékeny a kiszolgálás. Ezzel együtt azonban a két helység vásárlóinak véleménye erősen eltér egymástól. Gyorokon tizenkét évvel beszélgettünk, s bár apróbb fogyatékoságokra közülük is felhívtuk egy páran a figyelmünket, végeredményben mindannyian elégedettek voltak, mint a zimándújfalusiak.

Mit szól ehhez

FURIK ISTVÁN, a Zimándújfalusi Fogyasztási Szövetkezet elnöke?

— Nyolc éve — mióta elnöke vagyok ennek a szövetkezetnek — sohasem történt meg, hogy ne teljesített volna évi tervfeladatainkat. Itt azonban, meg kell mondanom ösztön, mindezidáig nem a legjobban állunk.

SZERKESZTŐ: A vevők legnagyobb része arra panaszkodik, hogy például a zsír, a füstölt és sózott szalonna stb. igen gyakran hiányzik a szövetkezetben. Pedig — úgy gondoljuk — éppen az ilyen, naponta keresett áruk forgalomban hozzászállhatna sokat behozni az Ön által említett lemaradást. Mi a véleménye, van-e szubjektív oka annak, hogy Zimándújfalun az áruellátásban hiányosságok vannak?

FURIK ISTVÁN: Felsőbb kereskedelmi szerveinknél Aradon néha elhangzanak olyan vélemények, hogy községeink közel fekszik a városhoz, így tehát a zimándi, ha valamit nem vásárolhat meg helyben, megveheti Aradon. Hiszen a városközség egyuttal azt is jelenti, hogy naponta nagyszámú dolgozó ingázik községeinkből és a hozzá tartozó falvakból Aradra és vissza. Azt, ha ezt tudjuk, akkor, szerintem, azt sem szabad szem elől tévesztünk, hogy a városban dolgozó zimándiak élelmiszerre iránti igénye feltétlenül nagyobb, mint azoké, akik csak mezőgazdasági teendőket végeznek.

Gyrok is közel van Aradhoz...

MILCA GHEORGHIȚA, a Gyoroki Községi Neptanács vezetője bizottságának tagja: Községünk ellátásából nem hiányoznak az o-

lyan élelmiszerek, mint: szalonna, zsír, sonka, kolbász, májas, vörös, hurka, tej és tejtermékek, baromfi, tojás, és gyakran van például hal is.

BÁLINT MÁRIA, a gyoroki posta alkalmazottja: S a gyümölcs és zöldségüzlet ellátásával is aránylag elégedettek lehetünk. Ami pedig a Lippai ÁMV gyoroki üzletét illeti — úgy hiszem, minden vásárló nevében mondhatom — ez a legnagyobb örömet szerzi számunkra. Naponta ellát bennünket friss és igen gazdag választéku árukkal.

ROTARU ELENA, a Lippai Állami Mezőgazdasági Vállalat gyoroki üzletének felelőse: Üzletünk orarendje is a vevők igényeinek messzemenő figyelembe vételével állítottuk össze. Naponta 7—12-ig illetve 16—19 óráig tartunk nyitva. Kivételt a két piaci napon: csütörtökön és vasárnapon teszünk, amivel ugyancsak a korán kelő vevőknek akarunk szolgálatra állni. Így hat csütörtökön 5-től 12-ig, illetve 16—19 óráig, vasárnaponként pedig 5-től fel kilencig tartunk nyitva.

MILCA GHEORGHIȚA: És meg kell mondanom: Amikor a jó áruellátásról beszéltem, elsősorban erre az üzletre gondoltam.

AVASILCAI NICOLAE, a Lippai ÁMV üzletekkel foglalkozó részlegének főnöke: Nyolc üzletünkben (ebből 4 Lippán van) évente mintegy 10 millió lejt árunk el. Ebből könnyen kiszámíthatjuk, hogy a gyoroki egység, amely eladási tervét az év hideg időszakában havonta átlag 150 000, a meleg időszakban pedig havonta átlag 180 000 lejt teljesíti — a legjobban menők közé tartozik.

BALAJ KATALIN
SIMONFI IMRE

● Vetítövászon a gyűlésteremben ● A szemléltetés hatékonysága ● Kamera és kritika ● Kihasználásra váró lehetőségek

félhomályban nem látni, hogy elpirult. A vetítést kísérő kommentár ez esetben nem magnetofonszalagról, hanem élőszóban hangzik el. A rövid és szokatlan értekezlet-megnyitót alig néhány percet tart, de hatásában többet ért mint akár egy órányi előadás.

Közélszékbe megy arról beszélni, hogy a korszerű politikai tömegmunka modern eszközök kinyit, hogy a rádió és televízió korszakában a képi, vagy mondjuk így, audiovizuális eszközök használata nem csupán lehetséges, de szükséges is. Ma már sehol sem nélkülözhető a rendkívüli meggyőző erővel ható szemléltetés, amely gyári szinten feltétlenül szemlélyhez szólni kell legyen. Dacára annak, hogy a fényképezési technika már jó félszázada nem számít újdonságnak, még mindig akadnak olyan munkahelyek, ahol nem használják fel az elérhető fotomontázst a pazarló, a lógósság leleplezésére. Annál nagyobb megelégedésünkre szolgált, amikor az Élelmiszeripari Kombinát pártbizottságánál járva, alkalmunk volt bepillantást nyerni az itt folyó politikai tömegmunka egyes, követezőre méltó módszereibe. A bevezetésben leírt jelenet nem ma, 1970-ben, hanem a múlt évben zajlott le. 1966 óta — ekkor jött létre az üzemi filmklub — a gyár

bizottság, a szakszervezeti bizottság vagy az üzemi vezetőségnek tagjai, készítsünk rövidfilmet a gyártási foglalkoztatott aktuális kérdésekről.

— Hogyan készül egy ilyen rövidfilm?

— Egy-egy értekezlet előtt ismertetjük velünk a megvitásra váró kérdést és a filmklub tagjai ennek alapján filmszalagra rögzítik néhány lényeges mozzanatot. Hogy egy példát említsék: Valószínűleg Önök is tudják, hogy voltak problémáink a közvagyon dezmálóival. Nos, filmfelvételével a kezünkben lepleztük le az üzemi szarkákat. Természetesen itt nem valami nagy filmre kell gondolni. Néhány képsorral van szó.

— Hogyan használták fel ezeket az üzembet?

— Levetítettük egy-egy munkaközösség előtt, azok előtt, akiket érintett.

— Hatékonysága?

— A teremben ott ültek azok is, akiket lecsépeztünk kaptunk. A hatás természetesen nem maradt el, elég manapság, ha a filmfelvétellel megjelentünk egy-egy üzemrészlegen. Ha a hatékonyságról akarunk beszélni, újabb példát hozhatok fel. Megtörtént: az üzemi vezetősége megkért, hogy egy-egy leírás anyagához készítsünk néhány

Az aradi November 7 gyár filmklubjának tapasztalata azt bizonyítja, hogy az üzemi filmklubok a helyi pártbizottságok, szakszervezeti bizottságok, a műszaki vezetőségek segítségére lehetnek, s hogy ezek kell is igényeljük ezt a segítséget. Véleményünk szerint a helyi amatőr-filmklubok vállalatunkban sokat tehetnek, sokkal többet, mint eddig, a hatékony politikai tömegmunka érdekében. Ehhez természetesen az is szükséges, hogy tevékenységüknek pártszervezetünk nagyobb figyelmet szenteljenek, állandóan irányítsák és támogassák őket.

Az első aradi filmklub, a November 7 gyáré, 1966-ban létesült. Jelenleg, a Népi Művészeti Iskola filmklubjával együtt, ezek száma hatra emelkedett, s előreláthatólag a fejlődés nem csupán szám szerű, és nem is fog itt megállni. Megkockázatjuk azt a javaslatot, nem lenne-e helyes egy városi filmklubot létesíteni, amely megfelelő irányítással megfelelő politikai és szakmai központja lehetne az aradi amatőr-filmkluboknak. Nyereség lenne ez az amatőr filmeknek, de egyben a politikai tömegmunka hatékonyságának is.

KILIN SÁNDOR
TOKAY GYÖRGY

Egy nap az Iratosi MTSZ elnökével

(Folytatás az 1. oldalról)

nél Horvát Géza mezei brigádosa és Veres József a gépesítő al-egység vezetője köszöntött. Nem haladunk úgy, mint szeretnénk — mondta egyszerre mindketten. A mi feleletföldjeinknek szinte az is elég, hogy a fellegkeket megvárjuk, nemhogy eső is kapjanak. Ugyanis az éjszaka lehullott csapadék következtében a traktorok kerekai nem fognak kellőképpen, noha alább kemény a talaj, de az átázott réteg nehezíti a gépek munkáját, haladást sebesíti.

Az elnök s a mérnök az eget kémleli. Majdnem egyszerre felelnek. Ritkulnak már a felhők. S ha kisüt a nap, a föld is szárad, Fazer József, Kótró Ferenc és a többi gépesítő nem vár külön biztatást. Tovább nyergelik gépeiket s csak sötét este hagyják fel a munkát.

A kanadák mellett haladva a kendergyár felé vezető útra tértünk. A 46-os dűlőben két vonatott szecesszál vágja, aprítja a silókukoricát. A gumikerekes buldog traktorok meg nagy igyekezettel viszik a zöldtakarmányt a tártalufutókra a gazdasági állattenyésztő telepre. Már végeztek az egyik pástával s a gépek új fogással kezdenek.

A pej meg a sárka túrelmentlenül prüszköl. Az elnök az óráját nézi. Öreg, igyekezzünk — mondja a kocsiának — hisz a déli munkaprogramra kell mennünk. Kocsira ülünk, irány a gazdasági székhez. Menetközben a sugós kukoricásokat a cukorrepával bevetett dűlők váltogatják. A szövetkezeti tagok időre a répat szedi, fejeli. Eddig, mintegy 95—100 hektárról tartottak be az idei termést s már több mint 1500 tonnát át is adták. De meg a javarésze hátra van, hisz a kizsákmányozás az ösztönös alig kétharmadát teszi ki. A híres répatemelők nem engednek semmit veszendőbe menni. Szedési ütemüket betartják, az autók, utánfutók, 250—270 tonna répat gördíte-

nek nap, mint nap a gyár udvarára. A repáfejjel és levelekkel megrakott kocsikat feszített erővel húzzák a lovak a földről a dűlőre, majd a silógörök felé igyekeznek.

A földműves embernek sosem volt biztatásra szüksége, hogy mikor vessen, inkább apáról fiúra szálló tapasztalatát kellett megfogadni az a tudással, amit az előbbrehaladás mindig fölhaladt neki. Így cselekszenek az iratosok is. Az árpát, a zöldtakarmányt magukat földbejuttatták már, most meg a kenyeret adó buza vetésén a sor. Vegyi tápanyagokat is juttatnak a

gabonák részére, hogy jövőre nagyobb karéj kenyér kerüljön mindannyiunk asztalára. Nemes maggal helyettesítették a sajátjukat és optimális időben hintik azt a talajba. A magoknak több mint a felét előkészítették. A gépesítők arra is vigyáznak, hogy jó minőségű munkát végezzenek.

A gazdasági székhez a brigádások már vártak az elnököt, mérnököt. Rövid megbeszélés, tanácsok, utasítások. Nem kell a szót szaporítani, de annál inkább végrehajtani azt, amit elhatároztak. Így csinálják ezt Iratoson. Fárahatatlanul dolgoznak s megbecsülik egymást.

Kamasz szabadság

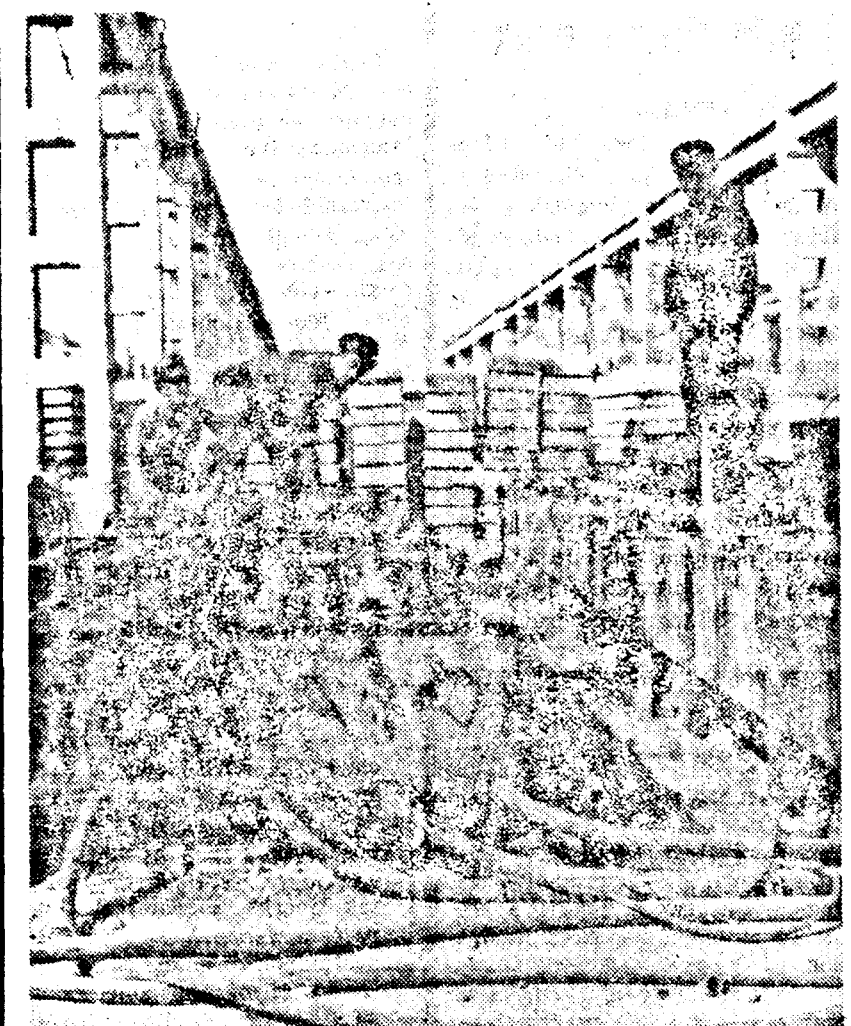
Afrika:
suhogó, szellős szavannák,
Afrika:
eszmélő, kamasz szabadság!
(Majtényi Erik: Afrika)

Nagyakarítás alkalmával lomtaknak kinevezett főkom melyéről, megszártott levelek és használhatatlan feljegyzések társaságából előkerült egy öreg atlasz. Leültem a fölgöngyölt szőnyegre és lapozgatni kezdtem. Az atlaszok hamar öregszenek. Ez a kiadás már használhatatlan. Szárhókból és terkepekben rögzített egy pillantat a múlt időből, a változó világból és azután jött egy újabb kiadás. Atlaszors.

Afrika térképe felett elgondolkodtam. Nincs a világtörténelemben még egy példa arra, hogy egy kontinens politikai arcát a tíz évnélhosszú alatt ennyire megváltozzon. Milyen furcsán és idegenül, mondhatnám ismeretlenül hangzanak az ilyen elnevezések, mint Francia Nyugat-Afrika, Francia Egyenlítői Afrika, Belga Kongo stb. Az emlékezet csomaggva szövi logikussá a változások folyamát. Igén, az utóbbi évtizedben szinte minden nap hallottunk

valamit Fekete Afrikáról. Ebédeltünk, sétáltunk vagy dolgoztunk és közben meghallgattuk a legújabb kongói, biafrai, vagy rhodesiai eseményeket, politikussok neve maradt meg az emlékeztünkben és olyan rosszizú fogalmakat forgattunk tanácsalánul, mint neokolonializmus, rasszizmus vagy apartheid. Európában születettünk, Európában élünk. Megszoktuk az elelmiszerboltot a sarkon, a naponta megjelenő új könyveket, a cigarettákat és örezeinkben a fájdalomcsillapítót, a rendszeres tudóvizsgálatot és a zsúfolt villamosokat, a valódi és álproblémákat. Még hallgatni is rossz volt tíz évvel ezelőtt, hogy Francia Togóban 170 ezer emberre egyetlen orvos jut, 31 millió nigeriára pedig tíz főgősz, hogy Jóhannesburgban a gyerekek 65 százaléka ké. éves kora előtt meghal és Portugál Guineában a lakosság 99,6 százaléka irástudatlan.

Ha egyszer majd megírják a 700 nyelvű Fekete Afrika történetét, elsődlegesen fogjuk megállapítani,



A Megyei Építő-szerelő Vállalat előregyártott betonelemekkel készítő részlegén.

Fellendült a saját gépgyártás a pitești-i faipari kombinátban. A helybéli szakemberek csupán az idén 9 felszereléstípust szerkesztettek, közöttük hántológépet, amely négy ember munkáját végzi és évente 200 ezer lej megtakarítást hoz. Az épületszaktaló áruhoz való alapfőző-berendezés, a hat körfűrészt szintén házilag készült. A kombinát gépműhelyében évente 1 300 000 lej értékű pótalkatrészt állítanak elő.

tuk az anyaföldet, egyik nehéz sorsból a másikba hajította őket az imperializmus. De aztán orkános kedvvel vágtak neki rendezni végre közös dolgait és most meedőbent élmény összehasonlítani a régi Afrika térképét a maival. És e földrészt példátlan történelem egyre gazdagodik, tart a nagy társadalmi átalakulások kora és fokozódik a felszabadítási mozgalom. Jan Smith, a salisbury rasszista rendszer vezetője kénytelen volt beismeri az év elején, hogy „válaszagos föld alatti háborúval állunk szemben, amely vesztelvezetethető államszervezetünkkel”.

Mindezek következményeként Fekete Afrikában egyre több a nemzeti ünnep. Minden évben egyre több állam ünnepli meg függetlenségének ennedik évfordulóját. 1970-ben egy kivétellel 16 afrikai ország ünnepelte meg már eddig függetlenségének tizedik évfordulóját. Ekkor sorrendben a következők: Kamerun, Togó, Kongo (Kinshasa), Szomália, Dahomey, Niger, Felső Volta, Elefántcsontpart, Csád, Közép Afrika Köztársaság, Kongo (Brazzaville), Gabon, Szenegál, Mali, Nigéria és majd november 28-án Mauritánia.

Tizenhat 10 éves évforduló és még egy néhány kamasz szabadság. Hat csak így tovább, barátaink

FRISS PANTÁN IVÁN

Választások a KISZ szervezetekben

Tanulás, szabad idő, hivatásra való felkészülés

Bevallom, fenntartással ültem be a Pedagógiai Liceum KISZ-szervezet beszámoló és választási közgyűlésére. Evekkel ezelőtt jónéhány ilyen gyűlésen vettem részt és nem egyszer keserű szájjal távoztam. Elhangzott néhány elmarasztaló szó, megbíráltak egyes hiányosságokat, de a lényegbeigó hibákról, ezek elkerülésének lehetőségeiről senki sem beszélt.

Am annál nagyobb örömmel figyelem ezen a gyűlésen a jövő tanulóinak, övönöknek tömör, jól megfogalmazott, érett gondolkodással való felszólalásait. Miről is esett szó ezen a gyűlésen. A KISZ-tagok feladatairól, a tanulásról és a szabad idő ügyes megszerzéséről. Arról, hogyan éreztet-e hatást az ifjúsági szervezet. Miként járult hozzá a tanulók felvertezéséhez a tudomány elemi fegyverével, azért, hogy belőlük a szocialista társadalom munkára és alkotásra kész építői váljanak. Olyan felnőttek, akik a szocialista építés minden területén derekasan helytállnak.

Itt van például a tanulás kérdése. Helyesen állapította meg a felszólalók egyike, hogy A TANULÁS NEM MAGANYGY. Nem lehet az, olyan társadalomban, ahol a párt és a kormány annyit áldoz az oktatás objektív körülményeinek javítására. Nem lehet magánygy abban az iskolában, ahol majd a jövő embereit formáló pedagógusok készülnek fel az életre, a hivatásra.

A beszámoló részletesen foglalkozott az egyes osztályok tanulmányi eredményeivel. Az utolsó évjárat vezetői kivétel nélkül elfoglaltak a választott nevelői katedrát. Az eredményekről szólna elmondották, hogy a tavalyi végzősök közül szép arányban felvették a sikert a egyetemre vagy főiskolára.

Hallgatom a beszámolót, a felszólalásokat. Igen, mindenki elismeri, hogy a KISZ-szervezet, a tagság cselekvően kivette részét az iskola életéből. Erthető ez, hiszen a diákok kétharmada kizsírta. Elsősorban az érdekel, hogy az ifjúsági szervezet a maga sajátos politikai eszközeivel hogyan gyakorolta ellenőrzési jogát, milyen eszközökkel és módszerekkel mozgatta elő a feladatokat teljesítését.

Az iskolai KISZ-bizottság általános feladatának tekintette a büro tevékenységének irányítását-ellenőrzését. A beszámolóban dicsérték a Bogdan Doru vezető, politikai-ideológiai neveléssel foglalkozó kollektiva munkáját. A jövő pedagógusainak tisztában kell lenniük a legújabb hazai és külföldi politikai eseményekkel. Feladatuk: széles körben népszerűsíteni pártunk politikáját — hallottuk a

beszámolóban. Am, a politikai tájékoztatók címeinek felsorolásán kívül nem szóltak arról, mit tett a KISZ-bizottság a feladatok gyakorlatba ültetése érdekében. Arról sem tettek említést a gyűlésen, hogyan irányítja, ellenőrzi az iskolai pártalapszervezet a KISZ munkáját. Pedig ez a szervezeti tevékenység egyik kulcskérdése.

A felszólalók közül többen foglalkoztak a pedagógiai liceumisták sajátos feladatával: a kulturális-művészeti tevékenységgel. A jövő tanítói, övönői hivatásuknál és munkakörülményeiknél fogva szerkesztési képeket majd a falu művelődési életének. Nagyon helyesen állapította meg Iva Floare tanuló, hogy a pedagógiai gyakorlat során megállapítást nyert: azok a diákok, akik eljárnak a műkedvelő tevékenységben, gyakran szerepelnek, feszteleből mozognak a tanulók előtt is. Ime, hogyan kapcsolódik egybe az iskola és az iskolán kívüli tevékenység.

Itt került említésre, hogy az iskola folyóiratának, a TRIBUNA ELEVIOR-nak eddig nyolc száma látott napvilágot. A diáklap híen tükrözi a növekedési irodalmi és publicisztikai törekvéseit, a különböző szakörök tevékenységét. A Tribuna elevior második helyet ért el az iskolai folyóiratok országos versenyén. Ilica Carolina kizsírta verseire már irodalmi körökben is felfigyelték. A jövőben a szerkesztőbizottságnak arra kell törekednie, hogy minél jobban önállósítsa magát. Rosu Nicolae, az iskola helyettes igazgatója javasolta, hogy a folyóirat tizedik, ünnepi számát a diákok önállón, minden tanári segítség nélkül szerkesszék meg.

Sok mindenről beszéltek meg a felszólalók. Valamennyi problémát helyszükre miatt nem említhetjük meg. Voltak még olyanok, akik általánosságban beszéltek, elkerülve a konkrét példákat. (Sajnos, a beszámoló is csak osztályokról és nem tanulókról tett említést). Mégis, úgy vélem, — egyébként ez volt a gyűlést levezető RUS VASILE elvtársnak, a muni-cipiumi KISZ-bizottság első titkárnak véleménye is — a felvetett problémák tükröztek az iskolai kizsírta életét, problémáit. A jövőben nagyobb felelősséggel kell rámutatni a hiányokra, a kizsírta felelősségének kérdése.

A Pedagógiai Liceum tanulóinak magatartása, állásfoglalása, fiatalos lendülete biztositok arra, hogy a kibővített hiányosságokat kiküszböljék és az iskolai KISZ-bizottság a tanuló ifjúság munkára, életre való nevelésének meg hatékonyabb tényezőjé válik.

PUSKEL PÉTER

NEMZETKÖZI ÉLET

Reykjavíki lapok

Nicolae Ceaușescu elvtárs izlandi látogatásáról

REYKJAVÍK. — Nicolae Plopu, az Agerpres különtudósítója közli:

Valamennyi reykjavíki lap első oldalán cikkeket, híreket és fényképfelvételeket számol be arról a rövid látogatásról, amelyet Nicolae Ceaușescu, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke Izlandon tett. Kristján Eldjárn izlandi köztársasági elnök meghívására. A Morgunblaði, a legnagyobb izlandi lap beszámolójának címében hangsúlyozza, hogy Nicolae Ceaușescu elnök „A román nép baráti üdvözlését hozta”, majd beszámol a magas rangú román vendég megfogadtatásáról és a szíves légköréről, amelyben a két államfő találkozott. A lap rámutat, hogy „a két országot elválasztó nagy távolság ellenére népeink barátsága és együttműködése állandóan fejlődik”. A lap Nicolae Ceaușescu elvtárs szavait idézve, rámutat, hogy „Románia és Izland kapcsolatai pozitívan fejlődnek a teljes jogegyenlőség, a kölcsönös tisztelet, a függetlenség és a szuverenitás elve alapján. Ez jó perspektívát nyit a kapcsolatok további fejlesztéséhez”.

A Timin című lap kiemeli, hogy „Izland jó viszonyt kíván fenntartani az összes nemzetekkel” és hogy „Románia és Izland között csak baráti érzelmek állanak fenn”.

A Thjodviljinn című lap az első oldalon fényképes beszámolót közöl a magas rangú román vendég fogadásáról a Keflavík repülőtérén és a Bessastadir elnöki rezidencián.

Az izlandi sajtó életrajzi adatokat is közöl Románia Államtanácsának elnökéről, kiemelve erőteljes egyéniségét és azt a befolyást, amelyet Románia a béke és az együttműködés elvein nyugvó politikájával a nemzetközi életre gyakorol.

ENSZ

A 127. tagállam a Fidzsi-szigetek • Két történelmi jelentőségű dokumentumot terjesztenek a közgyűlés elé

EGYESÜLT NEMZETEK. — Adrian Ionescu és Constantin Alexandroaie, az Agerpres különtudósítói közlik:

Az Egyesült Nemzetek Szervezete közgyűlésének keddi délelőtti plenáris ülése a világsszervezet új tagjává a Fidzsi-szigeteket a felvételével kezdődött. Fidzsi-szigetek 96 évi angol gyarmati uralom után október 10-én kiáltotta ki függetlenségét. E csendes-óceáni szigetország lett az ENSZ 127. tagállama.

Az ünnepélyes tagfelvétel után a küldöttek figyelmébe az ENSZ jubileumi ülésszakán elfogadandó két történelmi jelentőségű dokumentumra, a jubileumi ülésszak általános nyilatkozatának tervezetére és a kolonializmus végleges megszüntetését célzó akcióprogramra irányult.

Az általános nyilatkozat tervezetében a tagállamok újabb hitelt

tesznek az Alapokmány elvei mellett, kifejezik azt a törekvésüket, hogy továbbra is erőfeszítéseket tesznek a leszerelés, a dekolonizáció, az országok közötti baráti és együttműködési kapcsolatok érvényre juttatása, a viszályok békés megoldása, a népek gazdasági és szociális fejlődése és az ENSZ egyetemes céljainak megvalósítása érdekében, fokozva a világsszervezet hatékonyságát és szerepét a nemzetközi életben. A nyilatkozat tervezet a következő szavakkal fejeződik be: „Az emberiség ma sürgető és elodázhatatlan választ e előtt áll — vagy a békés fejlődés és a haladás útján, vagy pedig a viszályok és a konfliktusok, éppenséggel az önmegsemmisítés útján halad. Mi az Egyesült Nemzetek tagállamainak képviselői, ünnepélyes keretek között megemlékezve az ENSZ 25. évfordulójáról,

újabb kinyilvánítjuk azt az elhatározásunkat, hogy mindent megteszünk a föld tartós békéjének biztosításáért, tiszteletben tartjuk az Alapokmány céljait és elveit, s kifejezzük teljes bizalmunkat abban, hogy az Egyesült Nemzetek akciói a béke, az igazság és a haladás útján fogják vezetni az emberiséget”.

A második dokumentum-tervezet konkrét akcióprogramot tartalmaz a kolonializmus végleges elhárításáról, valamint az európai és a világhelyzet alakulása szempontjából fontos más nemzetközi kérdésekben is.

A nyilvánosságra hozott szovjet-francia nyilatkozat rámutat, hogy mindkét kormány célja a békés együttműködési kapcsolatok kiépítése az összes államok között, függetlenül ideológiájuktól és rendszertől, valamint a nemzetközi biztonság sokoldalú megszilárdítása.

Szovjet-francia megállapodás

— Georges Pompidou befejezte a Szovjetunióban tett látogatását —

Franciaország elnökének a Szovjetunióban tett látogatása végén N. Podgornij és Georges Pompidou Moszkvában megállapodást írt alá, amely szerint a két kormány rendszeresen kikéri egymás véleményét mindazokban a kérdésekben, amelyek veszélyeztetik a békét vagy fokozhatják a nemzetközi feszültséget, valamint az európai és a világhelyzet alakulása szempontjából fontos más nemzetközi kérdésekben is.

A nyilatkozatra hozott szovjet-francia nyilatkozat rámutat, hogy mindkét kormány célja a békés együttműködési kapcsolatok kiépítése az összes államok között, függetlenül ideológiájuktól és rendszertől, valamint a nemzetközi biztonság sokoldalú megszilárdítása.

Az európai államok kapcsolatainak kedvező fejlődését elősegítő tényezők között a nyilatkozat kiemeli az összes államok jelenlegi határai sérthetlenségének elismerését, az erőszakkal való fenyegetőzés kiküszöbölését, minthogy ez megteremtheti a feltételeket „az európai biztonságra vonatkozó problémák rendezéséhez. Európa katonai-politikai csoportosulásokra való megosztásának megszüntetése és az európai kontinens békéjének biztosítása érdekében”. A felek véleménye szerint egy összeurópai konferencia hozzájárulna a kontinens biztonságának megerősítéséhez egy olyan kötelezettségi rendszer megteremtésével, amely „biztosítja az államok területi sérthetlenségét, a belügyekbe való be nem avatkozást, az összes államok egyenlőségét és függetlenségét elveinek tiszteletben tartását”.

Ugyanakkor hangsúlyozzák a két és több oldalú kontaktusok szerepét az összeurópai értekezlet előkészítésében. A közép-keleti probléma tekintetében a nyilatkozat az igazságos és tartós békehez vezető egyezmény alapján tekinti a Biztonsági Tanács határozatának rendelkezéseit.

kezeiseit az Izrael által elfoglalt területek kiűzéséről, valamint arról, hogy mindegyik érdekelt ország ismerje el a térség összes országainak szuverenitását, politikai függetlenségét és területi sérthetlenségét.

Kifejezve nyugtalanságukat a miatt, hogy Indokínában folytatódik a háború és az idegen beavatkozás, a felek hangsúlyozták, biztosítani kell a lehetőséget, hogy az indokínai népek minden külső beavatkozás nélkül maguk döntsék sorsukról.

A Szovjetunió és Franciaország nagy fontosságot tulajdonít a leszerelés kérdésének és egyhangúlag állást foglal a vegyi és bakteriológiai fegyverek betiltása mellett.

A két fél bizakodva az ENSZ hatékonyságának növekedésében, ismételten hangsúlyozza az Alapokmány szigorú tiszteletben tartásának fontosságát.

A közös nyilatkozat kifejezésre juttatja a szovjet-francia kapcsolatok sokoldalú fejlesztésének szándékát. A felek hangsúlyozzák a hosszú távú gazdasági együttműködésnek, a kooperálásnak és a nagy kohászati, valamint gépközi ipari vállalatok stb. építésének a jelentőségét.

Georges Pompidou elnök feljuttatta a Leonid Brezsnyevhez, Nyikolaj Podgornijhoz és Alekszej Kosziginhez intézett meghívást, hogy tegyenek hivatalos látogatást Franciaországban. A meghívást elfogadták és megállapodtak, hogy arra 1971-ben kerül sor.

A Legfelsőbb Szovjet Elnöksége és a szovjet kormány kedden fogadást adott a Kreml nagy palatájában Georges Pompidou francia elnök tiszteletére.

Nyikolaj Podgornij és Georges Pompidou a fogadáson pohárköszöntőt mondtak.

Este Franciaország elnöke hazautazott a Szovjetunióból.

Megnyílt a Szakszervezeti Világszövetség Főtanácsának 20. ülésszaka

MOSZKVA. — Laurentiu Duță, az Agerpres tudósítója jelenti: Kedden a moszkvai Szakszervezetek hazában megnyílt a Szakszervezeti Világszövetség Főtanácsának 20. ülésszaka. A munkálatakon a világ több mint 50 szakszervezeti központjának vezetői vannak jelen.

A kanadai emberrelők követelése

Miután hétfő éjjel M. Bourassa, Quebec tartomány miniszterelnöke rádiónyilatkozatában bejelentette, hogy teljesíti James Richard Cross brit kereskedelmi attasé és Pierre Laporte, a quebeci helyi kormány munkügyi minisztere elrablójának feltételeit, a Quebec-i Felszabadítási Front nevű szeparatista szervezet újabb közleményt adott ki. Ugyanakkor felolvastak a két áldozatnak a miniszterelnökhöz intézett levelét is.

A közlemény, amely leszögezi, hogy „ez az utolsó a két túsza szabadon engedése vagy kivégzése előtt”, három lehetőséget engedélyez a kormánynak, ha a kormány elveti követeléseiket, az emberrelők kivégzik foglyukat; ha a hatóságok követeléseikből csak kettőt teljesítenek — nevezetesen 23 politikai fogoly szabadonbocsátását, más országba szállításukat és minden nyomozás beszüntetését —, akkor csak a brit kereskedelmi attasé engedik szabadon, a minisztert viszont kivégzik; ha összes követeléseiket teljesítik, mindkét túszt szabadon engedik. A közlemény befejezésül leszögezi: minden késedelmet hallgatolagos elutasításként fogadnak és ennek megfelelően járnak el.

A jordániai helyzet

Ahmed Toukan jordániai miniszterelnök kijelentette, hogy az országban normalizálódik a helyzet.

Az ammani hatóságok és a palesztinai ellenállási szervezetek közötti kapcsolatokról szólva hangsúlyozta, hogy Jordánia az egyetlen, amely megengedte a szervezetek működését területén. A miniszterelnök emlékeztetett arra, hogy a szeptember végén lezajlott incidensek előtt létrejött egyezményt a feddának szolgált meg. Figyelmeztetett arra, hogy Jordánia nem fogja engedélyezni a Palesztinai Népi Felszabadítási Front és a Palesztinai Népi Demokratikus Felszabadítási Front működését; a hatóságok kénytelenek lesznek megfelelő lépéseket tenni, ha a feddának bizonyos politikai akarnak a kormányra kényszeríteni — mondotta.

A miniszterelnök bejelentette, hogy Jordánia nemzetközi segítséget kért a hadsereg és a palesztinai ellenállási szervezetek közötti incidensek következményeinek felszámolására.

DZEDDAH (Agerpres). Szaud-Arábia királya felhívással

KAMBODZSA

Támadnak a népi ellenállási erők

PNOM PENH.

Sajtótudósítók legutóbbi jelentései szerint a népi ellenállási erők ismét erősen támadták a Lon Nol-rendszernek a kambodzsai fővárostól alig 8 kilométerre lévő állását. A khmer hazafiak tűz alá vették a Pnom Penhtől 32 kilométerre északra lévő Roka Kong-i ellenérséget erődítményeket is.

Sajtótűgyöngyösek arról is beszámoltak, hogy a Lon Nol-rezsim csapatai — minden igyekeztük dacára — nem folytathatták előnyomulásukat a népi ellenállási erők által néhány hete bekerített Kompong Thom város irányában.

fordult az összes arab és muzulmán népekhez és kormányokhoz, hogy nyújtsanak segítséget a legutóbbi jordániai harcok áldozatainak.

Fejszál király aki elnöke az arab országok segélyszervezetének, kijelentette: akciótervet dolgoztak ki a jordániai lakosság gyors megsegítésére.

AMMAN.

Ammanban kezdte este új egyezményt írtak alá a jordániai kormány és a palesztinai ellenállási szervezetek kapcsolatainak rendezésére. Amint az ammani rádió közli, az egyezményt Husszein jordániai király, Yasser Arafat, a palesztinai ellenállás központi bizottságának elnöke, valamint Bahi Ladgham tunézai miniszterelnök, a jordániai helyzet normalizálásának ellenőrzésével megbízott arab főbizottság vezetője írta alá. Az említett rádió szerint ez az egyezmény helyettesíti a szeptember 27-én Kairóban aláírt megállapodást, de részleteket nem közölt tartalmáról.

Joszip Broz Tito nyilatkozata

Joszip Broz Tito, Jugoszlávia SZSZK elnöke kijelentette, hogy belgiumi és luxemburgi hivatalos látogatásáról és rövid nyugat-európai tartózkodásáról a legkedvezőbb benyomásokkal tért haza — jelenti a Tanjug hírugynöksége. Belgiumban nagyon hasznos megbeszéléseket folytattak a kétoldalú kapcsolatokról és számos nemzetközi problémát is áttekintettek. Az elnök elmondotta, hogy

A clevelandi román kulturparkban ünnepélyes keretek között felavatták George Enescu mellszobrát amelyet Románia Szocialista Köztársaság Művelődés- és Művészetiügyi Állami Bizottsága ajándékozott. A meleg baráti légkörben megtartott ünnepségen részt vettek a városvezetés képviselői valamint a clevelandi román kolónia számos tagja.

Az avató beszédek kidomborították a nagy román művész egyéniségét, hangsúlyozták George Enescu mellszobrát amelyet Románia Szocialista Köztársaság Művelődés- és Művészetiügyi Állami Bizottsága ajándékozott. A meleg baráti légkörben megtartott ünnepségen részt vettek a városvezetés képviselői valamint a clevelandi román kolónia számos tagja.

Willy Brandt, Németország SZK kancellárjával rendkívül gyümölcsöző tanácskozási volt a kétoldalú kapcsolatokról, valamint az európai és általában a nemzetközi enyhülésről. Mint mondotta, több pontban hasonló nézeteket vallanak az ellentéteket kiváltó problémák megszüntetésére szükséges akciók tekintetében — elsősorban Európa, majd fokozatosan az európai biztonság szavatolása tekintetében. Jugoszlávia elnöke szerint Európa népei számára nagyon fontos, hogy a felelősséget vállaljanak egy olyan európai közösség létrehozásáért, amely alapul szolgálja az egész világ békéjének szavatolásához.

Diplomáciai kapcsolatok létesítése a Kínai NK és Kanada között

PEKING (Agerpres).

Az Új Kína hírugynökség jelentése szerint a Kínai Népköztársaság Kormánya és Kanada Kormánya közös közleményt adott ki a kölcsönös elismerésről és a diplomáciai kapcsolatok felvételéről 1970. október 13-tól kezdve. A közlemény rámutat, hogy erre a lé-

pésre a szuverenitás és a területi integritás kölcsönös tiszteletben tartása, a belügyekbe való be nem avatkozás, a jogegyenlőség és a kölcsönös előnyök elve alapján került sor.

A kínai kormány újabb kijelenti, hogy Tajván a Kínai NK területének elidegeníthetetlen része. A

kanadai kormány tudomásul vette a Kínai NK kormányának ezt az álláspontját.

A közlemény rámutat, hogy Kanada Kormánya a Kínai Népköztársaság Kormányát Kína egyetlen törvényes kormányának ismeri el.

A két ország Kormánya elhatározta, hogy hat hónapon belül kicseréli nagyköveteit és teljes segítséget nyújt a diplomáciai képviselők berendezéséhez és tevékenységük kifejtéséhez az illető fővárosokban, a jogegyenlőség és a kölcsönös előnyök alapján. A nemzetközi gyakorlatnak megfelelően.

tanács elnöke vezeti. A küldöttséget a Csehszlovákiai KP Központi Bizottsága hívta meg.

COTTBUS.

A Varsói Szerződésben részt vevő államok fegyveres erői közös katonai gyakorlattásának megnyitása alkalmából Cottbusban (Német DK) nagygyűlést tartottak, amelyen részt vett Walter Ulbricht, az NSZEP KB első titkára, az NDK Államtanácsának elnöke, Willi Stoph, a Minisztertanács elnöke, más hivatalos személyek az NDK-ból. Jelen voltak a gyakorlatraosan részt vevő szocialista országok katonai küldöttségei, köztük Románia Szocialista Köztársaság katonai küldöttsége is, élen Ion Gheorghe vezérrezdessel, a fegyveres erők miniszterének első helyettesével, a fegyveres erők parancsnokai Mihail Rosjanut, az ARLUS-főtanács elnökét a szovjet és a román nép közötti barátság és együttműködés erősítésében és fejlesztésében szerzett nagy érdemeiért 70. születésnapja alkalmából.

A gyűlésen beszédet mondott Erich Honecker, az NSZEP KB Politbúrójának tagja, a KB titkára.

MOSZKVA.

A Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetének Elnöksége törvényerejű rendelettel a Munka Vörös Zászlaja szovjet érdemrenddel tüntette ki Mihail Rosjanut, az ARLUS-főtanács elnökét a szovjet és a román nép közötti barátság és együttműködés erősítésében és fejlesztésében szerzett nagy érdemeiért 70. születésnapja alkalmából.

A gyűlésen beszédet mondott Erich Honecker, az NSZEP KB Politbúrójának tagja, a KB titkára.

MOSZKVA.

A Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetének Elnöksége törvényerejű rendelettel a Munka Vörös Zászlaja szovjet érdemrenddel tüntette ki Mihail Rosjanut, az ARLUS-főtanács elnökét a szovjet és a román nép közötti barátság és együttműködés erősítésében és fejlesztésében szerzett nagy érdemeiért 70. születésnapja alkalmából.

KÜLFÖLDI TÁVIRATOK

MOSZKVA.

A TASZSZ hírugynökség nyilatkozatában cáfolta meg azokat az USA-ban tett kijelentéseket, amelyek szerint Kubaiban állandó stratégiai támaszpont épül a szovjet atomtengeralattjárók számára. A nyilatkozat ugyanakkor elutasítja azt a feltételezést, hogy a szovjet fél nem tartotta be az USA és a Szovjetunió között létrejött megállapodást.

A TASZSZ hírugynökségei felhatalmazták annak közlésére, hogy a Szovjetunió nem épített és nem épít saját katonai támaszpontot Kubaiban és semmi olyant nem tesz, ami ellentétben áll az 1962. évi szovjet-amerikai kormánymegállapodással.

MADRID.

A Barcelonától északra lévő Costa Brava vidéken heves vihar tombolt. Három ember életét veszítette, hét eltűnt.

PEKING.

Pekingben nagygyűlésen emlékeztek meg Inezsio Aszanuma, a Japán Szocialista Párt volt elnöke meggyilkolásának 10. évfordulójáról. A mitingen részt vett Csü En-laj, a Kínai NK Államtanácsának elnöke, Go Mo-zso, az Országos Népi Gyűlés Állandó Bizottságának elnöke, valamint a Japán Szocialista Párt küldöttsége.

DUBLIN.

Az Ir Köztársaságban folytatódik a banktisztviselők sztrájkja és egyelőre nincs kilátás a megegyezésre. A 6800 banktisztviselő sztrájkja hat hónappal ezelőtt kezdődött és súlyosan érinti a nagyvállalatok tevékenységét és az Angliával való kereskedelmet.

GENF.

Genfben folytatja munkáját az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának faügyi bizottsága. A 24 részvevő ország képviselői K Ronctet (Svédország) választották meg a bizottság elnökévé, míg al-elnökké Nicolae Dumitrescu (Románia) és A. Madást (Magyarország).

A bizottság megvizsgálja a faipari termékek európai piacának helyzetét és kilátásait, a faipar és fahasználat strukturájában bekövetkező változásokat, valamint azt, hogyan bővíthetnek e téren a gazdasági és műszaki-tudományos kooperációt.

ROTTERDAM.

A rotterdami és a környékbeli iskolákban hétfőn szünetelt a tanítás a levegő szennyeződése miatt. A kikötőt sűrű smog (köd és füst) borította el, a levegő fullasztó lett. Számos tanulóit kórházba kellett szállítani, de már túl vannak minden veszélyen.

A levegő laboratórium vizsgálata alapján a holland hatóságok fel-

szoítottak több rotterdami vegyi üzemet, hogy időlegesen szüntesse be működését.

MOSZKVA.

A TASZSZ által bejelentett úrkutatási program keretében október 12-én a Szovjetunióban felbocsátották a Kosmosz-371 mesterseges holdat.

A fedélzeti műszerek kifogástalanul működnek.

NEW YORK.

Hétfőn több amerikai városban megünnepelték Amerikát felfedezőjének 478. évfordulóját. Nixon elnök, aki több amerikai államban tesz látogatást, részt vett a hartfordi (Connecticut) ünnepségeken. New Yorkban a híres olasz hajós, Kolumbusz Kristóf felfedezését 750.000 ember a Fifth Avenue-n menetelével ünnepelte. Parádét rendeztek St. Louis-ban és Columbusban is.

BERLIN.

Az ADN és a CTK hírugynökségek jelentése szerint október második felében NDK párt- és kormányküldöttség látogat el a Csehszlovák SZK-ba. A küldöttséget Walter Ulbricht, az NSZEP KB első titkára, az Államtanács elnöke és Willi Stoph, az NSZEP KB Politbúrójának tagja, a Miniszter-



LAOSZ: A Népi Felszabadítási Front egyik egysége kiképzés közben.